

## KNUSPRIGE ENTE

|    |                                                 |        |
|----|-------------------------------------------------|--------|
| 81 | Knusprige Ente mit Gemüse .....                 | € 8,00 |
| 82 | Knusprige Ente mit Ananas, süß/sauer .....      | € 8,00 |
| 83 | Knusprige Ente mit Hummer-Chips .....           | € 8,00 |
|    | oder Sojakernen                                 |        |
| 84 | Knusprige Ente nach Szechuan Art (scharf) ..... | € 8,00 |
| 85 | Knusprige Ente mit acht Schätzen.....           | € 9,00 |

## GENUSS AUS DEM MEER

|    |                                                |         |
|----|------------------------------------------------|---------|
| 90 | Heilbutt mit Knoblauchsauce (scharf) .....     | € 7,90  |
| 91 | Fisch mit Gemüse.....                          | € 6,50  |
| 92 | Fisch süß/sauer .....                          | € 6,50  |
| 93 | Fisch nach Szechuan Art (scharf) .....         | € 6,50  |
| 95 | Tintenfische gebacken mit Salat und Sauce..... | € 7,90  |
| 96 | Tintenfische gebacken nach Szechuan Art.....   | € 7,90  |
| 97 | Garnelen nach Szechuan Art.....                | € 7,90  |
| 98 | Gebackene Garnelen mit Salat und Sauce .....   | € 13,00 |
| 99 | Knusprige Garnelen mit Salat und Sauce.....    | € 13,00 |

## NUDEL- UND REISGERICHTE

|      |                                            |        |
|------|--------------------------------------------|--------|
| 110  | Nudeln gebraten mit Gemüse.....            | € 5,90 |
| 111  | Nudeln gebraten mit Hühnerfleisch.....     | € 6,50 |
| 112  | Nudeln gebraten mit Schweinefleisch.....   | € 6,50 |
| 113  | Nudeln gebraten mit 3 Sorten Fleisch.....  | € 6,50 |
| 114  | Nudeln mit knuspriger Ente.....            | € 7,50 |
| 114a | Nudeln mit knusprigem Hühnerfleisch .....  | € 7,50 |
| 115  | Nudeln gebraten mit Krabben.....           | € 7,20 |
| 116  | Eierreis mit Mais und Schinken .....       | € 6,50 |
| 117  | Eierreis mit Hühnerfleisch.....            | € 6,50 |
| 118  | Eierreis mit Hühnerfleisch und Curry ..... | € 6,50 |
| 119  | Eierreis mit Krabben.....                  | € 7,20 |
| 120  | Eierreis mit knuspriger Ente .....         | € 7,50 |
| 120a | Eierreis mit knusprigem Hühnerfleisch..... | € 7,50 |

Preisliste September 2007  
Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

## REIN VEGETARISCH

|     |                                          |        |
|-----|------------------------------------------|--------|
| 101 | Tow-Fu mit Fisolen.....                  | € 6,50 |
| 102 | Gan Bian mit Sellerie und Karotten ..... | € 6,50 |
| 103 | Tow-Fu gebraten mit Broccoli .....       | € 6,50 |
| 104 | Broccoli gebraten mit Knoblauch.....     | € 6,30 |
| 105 | Chinakohl gebraten mit Champignons ..... | € 6,30 |
| 106 | Gebratenes Gemüse (nach Saison) .....    | € 6,50 |
| 107 | Tow-Fu mit Sellerie.....                 | € 6,50 |
| 108 | Tow-Fu „Mabu“ (scharf) .....             | € 6,50 |

## SPEZIALITÄTEN

|     |                                              |         |
|-----|----------------------------------------------|---------|
| 125 | Gebratene Nian Gao mit Hühnerfleisch.....    | € 7,00  |
|     | (aus klebrigem Reismehl)                     |         |
| 126 | Acht Schätze Xian-Ling mit Wan-Tan.....      | € 8,00  |
|     | (scharf)                                     |         |
| 127 | Garnelen gebraten mit Hühnerfleisch.....     | € 11,40 |
|     | Xian-Ling mit Wan-Tan                        |         |
| 128 | Rindfleisch auf der heißen Platte.....       | € 8,00  |
| 129 | Ente mit Peking-Sauce und Gemüse.....        | € 9,00  |
| 130 | Ameisen auf dem Baum mit Glasnudeln .....    | € 8,00  |
|     | und gehacktem Fleisch                        |         |
| Ö8  | Schweineschnitzel mit Salat und Pommes ..... | € 8,00  |
| Ö9  | Hühnerschnitzel mit Salat und Pommes .....   | € 8,00  |

## SEHR GEEHRTE GÄSTE!

• **AB EINEM BESTELLWERT VON € 20,-  
ERHALTEN SIE EIN KLEINES GESCHENK!**

• **JEDEN SONNTAG GIBT ES BUFFET!  
€ 7,50 PRO PERSON!**

• **KINDERSPIELECKE**

• **FREMDENZIMMER**

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH  
UND WÜNSCHEN GUTEN APPETIT!**

## CHINA-RESTAURANT

„ZHAN“ 詹家園



Postkarte bei bestellt

## ZUSTELLDIENST

**11 Uhr 30 bis 14 Uhr 30  
17 bis 23 Uhr**

**DONNERSTAG KEINE ZUSTELLUNG!!!**

• **Zustellgebühr: € 2,50**

• **Nach Obersiebenbrunn und zur Zuckerfabrik:  
GRATIS-ZUSTELLUNG**

• **Umliegende Orte ab einem Bestellwert  
von € 15,00: GRATIS-ZUSTELLUNG**

**2283 Obersiebenbrunn, Marktplatz 3  
Telefon: 02286/43083**

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF!!!**

## KLEINE KÖSTLICHKEITEN

|    |                                     |        |
|----|-------------------------------------|--------|
| 01 | Frühlingsrolle.....                 | € 2,00 |
| 02 | Knusprige Mini-Frühlingsrolle ..... | € 2,30 |
| 03 | Knackige Hummer-Chips .....         | € 1,90 |
| 04 | Gebackenes Wan-Tan .....            | € 3,00 |
| 05 | Gebackenes Hühnerfleisch .....      | € 3,30 |
| 06 | Gebackene Entenleber .....          | € 2,90 |
| 07 | Gebackenes Tow-Fu .....             | € 2,90 |
| 08 | Gebackene Hühnerflügel.....         | € 3,50 |
| 09 | Würziger Fisch (knusprig) .....     | € 2,90 |
| 10 | Gebackene Melanzani .....           | € 2,90 |
| 11 | Gebackenes Gemüse .....             | € 2,90 |
| 12 | Gebackene Zwiebel .....             | € 2,90 |

## KÖSTLICHE SUPPEN

|    |                                           |        |
|----|-------------------------------------------|--------|
| 20 | Nudelsuppe mit Gemüse .....               | € 2,50 |
| 21 | Pikante Suppe .....                       | € 2,50 |
| 22 | Wan-Tan Suppe .....                       | € 2,50 |
| 23 | Fleischklößchensuppe mit Glasnudeln ..... | € 2,70 |
| 24 | Tomatensuppe mit Rindfleisch.....         | € 2,50 |
| 25 | Krabbensuppe .....                        | € 2,90 |
| 26 | Eierblumensuppe mit Gemüse .....          | € 2,50 |
| 27 | Gemüsesuppe .....                         | € 2,50 |
| 28 | Maissuppe .....                           | € 2,50 |

## KNACKIGE SALATE

|    |                                  |        |
|----|----------------------------------|--------|
| 31 | Pikanter Krautsalat .....        | € 2,50 |
| 33 | Sojasprossen-Salat .....         | € 2,90 |
| 34 | Gemischter Salat .....           | € 2,90 |
| 35 | Salat mit 3 Sorten Fleisch ..... | € 3,90 |
| 36 | Gurkensalat .....                | € 2,90 |
| 37 | Kartoffelsalat .....             | € 2,50 |

## BEILAGEN

|    |                               |        |
|----|-------------------------------|--------|
| 41 | Portion Reis .....            | € 0,70 |
| 42 | Eierreis mit Gemüse .....     | € 3,50 |
| 43 | Nudeln mit Gemüse .....       | € 3,50 |
| 44 | Portion Pommes .....          | € 2,40 |
| 45 | Knusprige Bratkartoffel ..... | € 3,00 |

## KÖSTLICHES VOM SCHWEIN

|    |                                                   |        |
|----|---------------------------------------------------|--------|
| 50 | Schweinefleisch mit Bambussprossen, Morcheln ..   | € 6,50 |
| 51 | Schweinefleisch mit Chop Suey .....               | € 6,50 |
| 52 | Schweinefleisch mit Sellerie .....                | € 6,70 |
| 53 | Knuspriges Schweinefleisch mit Knoblauch .....    | € 6,70 |
| 54 | Schweinefleisch süß/sauer .....                   | € 6,50 |
| 55 | Schweinefleisch nach Szechuan Art (scharf) .....  | € 6,70 |
| 56 | Schweinefleisch nach Gan Pian Art .....           | € 6,90 |
| 57 | Schweinefleisch mit grünem Paprika (scharf) ..... | € 6,70 |
| 58 | Fleischklößchen m. Sojasauce .....                | € 6,50 |
|    | und Knoblauch-Sauce                               |        |
| 59 | Schweinefleisch mit grünen Sojabohnen .....       | € 6,50 |

## FEINES HÜHNCHEN

|     |                                                  |        |
|-----|--------------------------------------------------|--------|
| 60  | Knuspriges Hühnerfleisch .....                   | € 6,70 |
|     | grünem Paprika (scharf)                          |        |
| 60a | Hühnerfleisch mit Zwiebeln .....                 | € 6,50 |
| 61  | Hühnerfleisch mit Gemüse .....                   | € 6,50 |
| 62  | Hühnerfleisch gebraten mit Knoblauchsauce, ..... | € 6,70 |
|     | Champignons, Karotten                            |        |
| 63  | Hühnerfleisch mit Curry .....                    | € 6,50 |
| 64  | Hühnerfleisch nach Art des Hauses .....          | € 6,70 |
| 65  | Hühnerfleisch mit Bambussprossen, Morcheln ..... | € 6,50 |
| 66  | Hühnerfleisch (natur) süß/sauer, gebraten .....  | € 6,50 |
|     | mit Äpfeln, Paprika und Karotten                 |        |
| 67  | Hühnerfleisch gebacken süß/sauer, .....          | € 6,50 |
|     | mit Ananas und Karotten                          |        |
| 68  | Hühnerfleisch nach Szechuan Art (scharf) .....   | € 6,70 |
| 69  | Knuspriges Hühnchen mit Hummer-Chips .....       | € 6,90 |
|     | oder Sojakeimen                                  |        |

## ZARTES RINDFLEISCH

|    |                                                    |        |
|----|----------------------------------------------------|--------|
| 71 | Rindfleisch gebraten mit Broccoli .....            | € 6,70 |
| 72 | Rindfleisch gebraten mit Zwiebeln .....            | € 6,50 |
| 73 | Rindfleisch gebraten mit Sojakeimen (scharf) ..... | € 6,50 |
| 74 | Rindfleisch gebraten mit Sha-Zha-Sauce .....       | € 6,70 |
|    | (scharf)                                           |        |
| 75 | Rindfleisch gebraten mit Tomaten .....             | € 6,70 |
| 76 | Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf) .....       | € 6,70 |
| 77 | Rindfleisch „Gan Pian“ (scharf) .....              | € 6,50 |

## FÜR IHREN MITTAGSTISCH MO – FR, 11:30 BIS 14:30 (nur an Werktagen)

|      |                                              |        |
|------|----------------------------------------------|--------|
| M 01 | Schweinefleisch süß/sauer .....              | € 4,30 |
| M 02 | Rindfleisch mit Zwiebeln .....               | € 4,30 |
| M 03 | Fisch nach Szechuan Art .....                | € 4,30 |
| M 04 | Gebratenes Gemüse .....                      | € 4,30 |
| M 05 | Nudeln gebraten mit Hühnerfleisch .....      | € 4,30 |
| M 06 | Eierreis gebraten mit Hühnerfleisch .....    | € 4,30 |
| M 07 | Knuspriges Hühnchen mit Gemüse .....         | € 4,30 |
| M 08 | Knusprige Ente nach Szechuan Art .....       | € 4,30 |
| M 09 | Acht Schätze .....                           | € 4,30 |
| M 10 | Hühnerschnitzel mit Salat und Pommes .....   | € 4,30 |
| M 11 | Hühnerfleisch mit Gemüse und Curry .....     | € 4,30 |
| M 12 | Gan Pian Schweinefleisch (scharf) .....      | € 4,30 |
| M 13 | Fleischklößchen mit Sojasauce .....          | € 4,30 |
| M 14 | Schweinefleisch mit Bambussprossen .....     | € 4,30 |
| M 15 | Rindfleisch gebraten mit Sojakeimen .....    | € 4,30 |
| M 16 | Rindfleisch gebraten mit Sha-Zha Sauce ..... | € 4,30 |
| M 17 | Knusprige Ente mit Ananas, süß/sauer .....   | € 4,30 |

## VERFÜHRERISCHE DESSERTS

|      |                                             |        |
|------|---------------------------------------------|--------|
| D 01 | Bananen gebacken, mit Honig .....           | € 2,70 |
| D 02 | Äpfel gebacken, mit Honig .....             | € 2,70 |
| D 03 | Ananas gebacken, mit Honig .....            | € 2,70 |
| D 04 | Gemischte Früchte gebacken, mit Honig ..... | € 3,30 |
| D 05 | Lychee-Kompott .....                        | € 2,70 |

## GETRÄNKE

|      |                                       |        |
|------|---------------------------------------|--------|
| G 01 | Coca Cola, Dose 0,33 l .....          | € 1,50 |
| G 02 | Sprite, Dose 0,33 l .....             | € 1,50 |
| G 03 | Almdudler, Dose 0,33 l .....          | € 1,50 |
| G 04 | Red Bull, Dose 0,25 l .....           | € 2,60 |
| G 05 | Cappy Orange, Dose 0,33 l .....       | € 1,50 |
| G 06 | Eistee, Dose 0,33 l .....             | € 1,50 |
| G 07 | Bier, Dose 0,5 l .....                | € 2,00 |
| G 08 | Bier alkoholfrei, Flasche 0,5 l ..... | € 2,50 |
| G 09 | Wieslburger Bier, Flasche 0,5 l ..... | € 2,50 |
| G 10 | Mineralwasser, Flasche 0,5 l .....    | € 2,00 |